

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 37 (2010)
Heft: 1

Vorwort: "Swiss review" has a contented readership
Autor: Eckert, Heinz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

"Swiss Review" has a contented readership

THE READERS OF "SWISS REVIEW" are happy with our efforts and read our news from home eagerly and with great interest. That is the conclusion drawn by the survey we conducted together with Switzerland Tourism on our homepage www.revue.ch

80% of the Swiss abroad who took part in the online survey said they read every issue of "Swiss Review" from cover to cover. 70% felt the information contained in "Swiss Review" prepared them "well" to "very well" for elections and referenda. The same number indicated that the image of Switzerland conveyed by "Swiss Review" was completely in line with their own perceptions, and they felt that reading our magazine enabled them to form their own opinions about Switzerland. The outcome was similar with regard to the diversity of topics covered by "Swiss Review". Over two thirds of those surveyed said that no area was given too little attention. However, everyone said they would like to see more of everything... more sport, more culture, more politics and more business news. "Swiss Review" is regarded as the most important service provided by the Organisation of the Swiss Abroad and the most important source of information for Swiss people abroad. 70% of those surveyed said they were enrolled on an electoral register and regularly took part in referenda and elections.

The survey also provided information on the travel habits of the Swiss abroad, which is of interest to our partner organisation, Switzerland Tourism. The vast majority of Swiss abroad mainly visit their old homeland at warmer times of the year and combine their stay with a family visit. The main draws for tourists are the natural countryside and cultural events. Visitors seek peace, relaxation and reinvigoration.

Despite the positive feedback from our readers, only four issues of "Swiss Review" will be published again this year for cost reasons.



Heinz Eckert

The main article in this issue of "Swiss Review" concerns spatial planning. Editor Rolf Ribi discovered some astonishing figures during his research. Unrestrained development is continuing in Switzerland despite the economic downturn. Switzerland loses 1 square metre of countryside every second. That amounts to 7.4 hectares a day, which equates to an area the size of the Rütli meadow.

The projections are even higher in the Federal Council's 2005 Spatial Planning Report: 32,700 hectares of land in Switzerland will be lost to urban development over the next 12 years, which corresponds to an area larger than the Canton of Schaffhausen.

The Federal Statistical Office estimates that the population of Switzerland will reach 8.4 million by 2030 if the level of immigration remains as high as it has been since the introduction of the free movement of persons. If we exclude the mountains, forests and lakes, this leaves a settlement area of 280,000 hectares, or 7% of the country's surface area, in which to live. From Lake Geneva to Lake Constance, Switzerland is becoming a densely populated metropolis. Switzerland's Central Plateau is already one of the most densely populated areas in Europe.

These figures make unpleasant reading and can hardly be seen as good news. This is a thought-provoking problem, and experts fear it may be almost impossible to resolve.

HEINZ ECKERT, EDITOR-IN-CHIEF

5
Mailbag / Sounds: The Young Gods

7
Images: Charting the development of Switzerland

8
Spatial planning – where is Switzerland heading?

12
Politics: Three women at the top

13
Politics: Referendum review

14
Notes from Parliament

Regional news

17
History of Switzerland retold at the National Museum

18
Federal Councillor Maurer: "I've got the dream job in politics"

20
Harmonisation of schools hits a brick wall

22
Jacques Chessex – Switzerland mourns one of its greatest poets

23
Profile: The Stockmann family from Dübendorf

24
OSA news

26
Olympics – Switzerland primed for success in Vancouver

28
A culinary tour of Switzerland

30
Interview with the parties: Swiss People's Party (SVP) International

31
Echo

32
Switzerland – a winter wonderland

Cover photo: Ski racer Carlo Janka is already being compared to Pirmin Zurbriggen and Jean-Claude Killy, and is a big medal hope for the Winter Olympics in Vancouver. Photo: Keystone

IMPRINT: "Swiss Review", the magazine for the Swiss abroad, is in its 37th year of publication and is published in German, French, Italian, English and Spanish in 14 regional editions. It has a total circulation of 416 000. Regional news appears four times a year.

■ **EDITORS:** Heinz Eckert (EC), Editor-in-Chief; Rolf Ribi (RR); René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Jean-François Lichtenstern (JFL), responsible for "Notes from Parliament", Service for the Swiss Abroad, DFA, CH-3003 Berne Translation: CLS Communication AG ■ **POSTAL ADDRESS:** Publisher, editorial office, advertising: Organisation of the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tel.: +41 31 356 61 10, Fax: +41 31 356 61 01, Postal account (Swiss National Giro): 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ **E-MAIL:** revue@aso.ch ■ **PRINT:** Zollikofer AG, CH-9001 St.Gallen. ■ **CHANGE OF ADDRESS:** Please advise your local embassy or consulate. Do not write to Berne. ■ All Swiss abroad who are registered with a Swiss representation receive the magazine free of charge. Anyone else can subscribe to the magazine for an annual fee (Switzerland: CHF 25 / abroad: CHF 40). Subscribers are sent the magazine direct from Berne.

Copy deadline for this edition: 23.11.09